



3, 2, 1 décollage!

Précolaires, préparez-vous à décoller en explorant l'espace! Découvrez les planètes, les étoiles, les astronautes et les vaisseaux spatiaux. Vivez les plaisirs d'un voyage d'une semaine dans l'espace grâce à différents travaux d'artisanat, jeux et chansons.

**Centre de loisirs de Fort Rouge • 625, rue Osborne
25 au 29 juillet**

Matin : 9 h à 12 h • Après-midi : 13 h à 16 h

3, 2, 1 Blast off!

Preschoolers, get ready to take off by exploring space! Discover planets, stars, astronauts and spaceships. Experience the pleasures of a week-long space trip with a variety of crafts, games and songs.

**Fort Rouge Leisure Centre • 625 Osborne St.
July 25–29**

Morning: 9 am–Noon • Afternoon: 1–4 pm

Activités de plein air en été

Cette semaine sera remplie de différents jeux de plein air divertissants, temps permettant.

**Centre de loisirs de Fort Rouge • 625, rue Osborne
8 au 12 août**

Matin : 9 h à 12 h • Après-midi : 13 h à 16 h

Summer Outdoor Activities

This week will be filled with various entertaining outdoor games, weather dependent.

**Fort Rouge Leisure Centre • 625 Osborne St.
August 8–12**

Morning: 9 am–Noon • Afternoon: 1–4 pm

Camp de gymnastique récréative

Favorise l'acquisition de techniques de gymnastique et le conditionnement physique. Acquisition progressive de techniques à l'aide d'une variété d'appareils et d'exercices. L'accent est sur le plaisir.

3–5 ans

**Aréna Charles A. Barbour • 500, rue Nathaniel
18 au 22 juillet • 2 au 5 août**

Matin : 9 h à 12 h • Après-midi : 13 h à 16 h

6–12 ans

**Aréna Charles A. Barbour • 500, rue Nathaniel
11 au 15 juillet • 25 au 29 juillet**

Matin : 9 h à 12 h • Après-midi : 13 h à 16 h

Recreational Gymnastics Camp

Promotes the acquisition of gymnastic techniques and physical conditioning. Gradual acquisition of techniques using a variety of devices and exercises. The focus is on fun.

3–5 years

**Charles A. Barbour Arena • 500 Nathaniel St.
July 18–22 • August 2–5**

Morning: 9 am–Noon • Afternoon: 1–4 pm

6–12 years

**Charles A. Barbour Arena • 500 Nathaniel St.
July 11–15 • July 25–29**

Morning: 9 am–Noon • Afternoon: 1–4 pm

Inscription : appelez au **311** ou allez à winnipeg.ca/loisirsenligne
Registration: call **311** or visit winnipeg.ca/leisureonline

